

Zeitschrift: Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design
Herausgeber: Hochparterre
Band: 34 (2021)
Heft: [12]: Seismic Award 2021

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Seismic Award 2021

Das Schulhaus «Les Vergers» in Meyrin gewinnt den Seismic Award 2021. Die Jury lobt, wie die einwandfreie Konzeption des Erdbebenschutzes mit der architektonischen Gestaltung harmonisiert. Eine lobende Erwähnung erhalten der Leuenhof an der Bahnhofstrasse in Zürich und die First Church of Christ Scientist in Basel, die erdbebensicher ertüchtigt wurden. Dabei lässt die neue Norm SIA 269/8 der architektonischen Umsetzung einen gewissen Spielraum. Das Themenheft präsentiert die drei ausgezeichneten Gebäude und erklärt, was für die Norm verhältnismässig ist. www.baudyn.ch

Seismic Award 2021

Le Seismic Award 2021 a été décerné à l'école des Vergers à Meyrin. Le jury a loué la remarquable conception de la protection parasismique et son intégration architecturale. Une mention honorable a été attribuée au Leuenhof à la Bahnhofstrasse à Zurich et à la First Church of Christ Scientist à Bâle pour leur mise aux normes parasismiques. La nouvelle norme SIA 269/8 accorde à cette occasion une relative liberté à la réalisation architecturale. Ce cahier thématique présente les trois bâtiments primés et décrit le concept de proportionnalité défini dans la norme. www.baudyn.ch

SEISMIC

AWARD

Stiftung für Baudynamik und Erdbebeningenieurwesen
Fondation pour la Dynamique des Structures et le Génie Parasismique
Fondazione per la Dinamica Strutturale e l'Ingegneria Sismica



Dieses Themenheft wurde im Auftrag des Bundesamtes für Umwelt (BAFU) gedruckt und verteilt. Für weitere Publikationen zum Thema siehe auch www.bafu.admin.ch/erdbeben. | Ce cahier thématique a été imprimé et distribué sur mandat de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV). Pour d'autres publications sur le thème voir aussi www.bafu.admin.ch/erdbeben



Mit dem Seismic Award 2021 ausgezeichnet: die Schulanlage «Les Vergers» in Meyrin. | *Le Seismic Award 2021 a récompensé l'école des Vergers à Meyrin.*